



# CAEI

Club Aranés d'Esports d'Iluèrn



## TEMPORADA 2007 - 08

ESquí ALPINO • TELEMARK • SNOWBOARD • FREESTYLE • ESQUÍ NÓRDICO • MUSHING • CURLING • ES RESULTATS • EL JABALÍ DEL AÑO • ACTIVIDADES DE VERANO

ConSELL Generau d'Aran



Ajuntament Naut Aran



Ara  
LLEIDA



**GRACIES**

**GRACIAS**

Telefónica



movistar



DIETÉTICA Y SALUD

**NOKIA**  
Connecting People

Cuylás



A TOTI ES QUE  
DAMD ERA VÒSTA QUÒTA  
AJUDATZ A QU'ETH CLUB  
SEGUISQUE ENTÀ DEUANT.

A TODOS LOS QUE CON  
VUESTRA CUOTA AYUDÁIS  
A QUE EL CLUB SIGA  
ADELANTE.



**CAEI.**

club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn  
[caei.es](http://caei.es)

## Es Resultats Deth Club



GUANHADOR PER CLUBS DE LA 25au. LIGA CATALANA ABSOLUTA  
 GUANHADOR PER CLUBS DE LA 25au. LIGA CATALANA INFANTIL  
 GUANHADOR PER CLUBS DE LA 25au. LIGA CATALANA JOV. / SEN.

### PAUL DE LA CUESTA

Medalha d'or Cpnat. d'Espanya juv.II en SL  
 Medalha d'or Cpnat. d'Espanya juv.II en GS  
 Participan en Cpnat. deth mon juvenil formigal (SPA)



### POL ROCAMORA

Medalha d'or Cpnat. d'Espanya juv.I en SL  
 1<sup>a</sup> clasificat lliga Catalana ABS.



### SISCU FERNANDEZ

Medalha de bronze Cpnat. d'Espanya juv.II en GS  
 2<sup>a</sup> clasificat lliga Catalana ABS.  
 Participan en Cpnat. deth mon juvenil formigal (SPA)



### MARTA PALAU

Medalha de bronze Cpnat. d'Espanya juv.II en GS  
 Participan en Cpnat. deth mon juvenil formigal (SPA)



### LAURA JARDI

Medalha d'or Cpnat. d'Espanya juv.I en GS  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya juv.I en SL  
 1<sup>a</sup> clasificada lliga Catalana ABS.



### LUCIA GUERRA

3 Medalhes d'or Cpnat. d'Espanya inf.II [SL SG e K]  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.II en GS  
 1<sup>a</sup> ranking RFEDI en inf.II



### MARIA MARTINEZ

Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.II en SL  
 2 Medalha de bronze Cpnat. d'Espanya inf.II [GS e K]  
 3<sup>a</sup> ranking rfedi en inf.II



### JANA CARBONELL

Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.II en SG  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.II en K  
 2<sup>a</sup> clasificada lliga Catalana



### ANA DE LA CUESTA

Medalha de bronze Cpnat. d'Espanya inf.II en SG



### ALEX PUENTE

Medalha d'or Cpnat. d'Espanya inf.II en SG  
 Medalha d'or Cpnat. d'Espanya inf.II en K  
 2<sup>a</sup> ranking RFEDI en inf.II



### ONA ROCAMORA

2 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I [GS e K]  
 2 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I [SL e SG]  
 2<sup>a</sup> clasificada lliga Catalana 3<sup>a</sup> ranking RFEDI en inf.I



### JULIA BARGALLO

4 Medalhes d'or Cpnat. d'Espanya inf.I [SL GS SG e K]  
 1<sup>a</sup> clasificada lliga Catalana  
 1<sup>a</sup> ranKing RFEDI en inf.I



### GABRIEL GUERRA

Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I en K



### NIL LLARDEN

[Fondo]  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I patinador  
 Medalha de bronze Cpnat. d'Espanya relleus



### MARTA CESTER

[Fondo]  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I patinador  
 Medalha d'argent Cpnat. d'Espanya inf.I clasic



### (Telemark)

**TOMAS TESTILLANO** Or campinat d'Espanya en clasic  
**RAQUEL BAU** Or campinat d'Espanya en clasic  
**SERGIO GARCIA** Bronce campinat d'Espanya en clasic



### (Mushing)

**RAMON ARMENGOL** SK1P argent Cpnat. d'Espanya  
**JOSEP M<sup>a</sup> MASO** K2P bronze Cpnat. d'Espanya  
**JOSEP M<sup>a</sup> MASO** V3R2I bronze Cpnat. d'Espanya



**CAEI.**

Club Aranés d'Espòrts d'Iluèrn

tel. 973 642 057

fax 973 642 409

[www.caei.es](http://www.caei.es)

e-mail: [info@caeい.es](mailto:info@caeい.es)

Diposit Legal: L-971-1992

Disseny i maquetació: Jordi Nebot

Foto portada: Grup CAEI. © Foto Tur



Qué rápida pasó esta temporada, fue corta, de las más corta, con poca precipitación, pero la aprovechamos tanto como fue posible. Gracias a la innovación artificial, a las facilidades que nos dio en todo momento la estación Baqueira-Beret-Bonaigua y a las ganas de esquiar de nuestros socios, ha sido de las temporadas más fructíferas.

Una vez más el esfuerzo, la dedicación y la ilusión, dieron sus frutos y nuestros esquiadores y esquidoras, junto a sus entrenadores, han destacado en el mundo de los deportes de invierno. Los dedicados a la competición, subiendo en lo más alto de los pódiums y los de recreación, disfrutando de la nieve y la naturaleza.

Es un honor y una gran recompensa para mí y para la Junta Directiva, presidir un Club que es un referente dentro del mundo del esquí en España y en el extranjero. Sabéis que en este año de elecciones, de nuevo hemos merecido la confianza de todos vosotros y que hemos aceptado de buen grado por lo agradable y placentero que es dirigir este Club que cuenta con tan buenos profesionales al frente del día a día.

Gracias a todos los que nos apoyáis, nos ayudáis y nos dais ánimos, a los entrenadores y a los sufridos padres, y como no a los hijos que son nuestro bien más preciado.

Ferran Peus i Serra, Presidente

Qué deprèssa passèc agesta sason, siguec cuerta, era mès cuerta, damb pòga precipitació, mès l'auem aprofitada coma a segut possible.

Gràcies ara nhèu artificiau, as facilitats que mos balhèc en tot moment era estacion Baqueira-Beret-Bonaigua e as ganes d'esquiar des nòsti sòcis, a segut ua des sasons mès bones.

Un viatge mès er esfòrç, era dedicacion e era illusion, dèren es sòns fruts e es nòsti esquiadors e esquidores, amassa damb as sòns entrenadors, an destacat en mon des espòrts d'iüern. Es dedicadi ara competicion, en tot pujar en lo mès naut des pòdiums e es de recreacion, en tot gaudir dera nhèu e era natura.

Ei un auñor e ua recompensa entà jo e entara Junta Directiva, presidir un Club qu'ei un referent laguens deth mon der esquí en Espanha e en estrangèr. Sabetz qu'en aguest an d'eleccions, de nau auem aut era confiança de toti vosati e auem acceptat de bon grad per lo agradiu e polit qu'ei dirigir aguest Club que compde damb tan boni professionalus ath cap dauant deth dia a dia.

Gràcies a toti es que mos emparatz, mos ajudatz e mos datz coratge, as entrenadors e as patidors pairs, e coma non as hilhs que son eth ben mès preciat.

Ferran Peus i Serra, Presidente

## EQUIP CURLING CAEI (2007)

El equipo de Curling está formado por un grupo de personas que refleja la realidad de la situación social de la Val d'Aran: Lluís Moreu (Barcelona), Ester Barra (Arties), Jordi Campàs (Balaguer), Marta Gasull (Montgat), Luis Cáceres (Sevilla), Kersting Kriedermann (Alemania) y Eugeni Soy (Barcelona), son todos ellos araneses de adopción que desde ya hace algunos años residen en el Valle.

El equipo de Curling que en el año 2004 obtuvo un mérito deportivo con la obtención del subcampeonato de Cataluña estaba formado por otros componentes que fueron los precursores de este deporte en el club.

El inicio dentro del mundo del Curling del equipo actual se ha sido básicamente por motivos lúdicos, pero poco a poco se han ido enganchando en el juego y por ello han querido introducirse en el mundo de la competición de manera modesta pero sin pausa, deseando obtener también éxitos deportivos.

Otro objetivo que se desearía conseguir es el tener una cantera de jugadores mediante la promoción del deporte entre los jóvenes que estén interesados a ello.

El equipo, con su incorporación en las secciones del CAEI, ha conseguido tener el apoyo de sus componentes, importante para poder crecer y obtener en un futuro éxitos deportivos.



### -Cómo os iniciasteis al Curling?

Comencé a practicar el curling hace 4 años porque un amigo me invitó a jugar, y al final hemos formado el equipo del CAEI.

### -¿Cuál es vuestra pista de curling favorita?

Nuestra pista de curling es la de Vielha porque es la que conocemos, pero como impresionantes son las que hemos visto cuando hemos ido a jugar a Suiza o Hungría, por el nivel de calidad del hielo que tienen.

### -La Skip o jugador?

La responsabilidad del Skip es importante ya que plantea la estrategia y tira las últimas piedras. Cuando te toca hacer de Skip sueles tener dudas para aceptar esta responsabilidad.

### -Qué les dirías a los jóvenes que empiezan con el curling?

Esto es un juego de precisión en el hielo debido a que tienes que colocar las piedras donde te indica el capitán y a parte es un juego de estrategia. Es por esto que hay que tener un gran espíritu de juego en equipo, se tiene que jugar coordinadamente.

### -Algún ídolo?

En España no tenemos todavía un ídolo, pero a los que nos gustaría semejarnos es a los Suizos o Canadienses.

### -Un objetivo deportivo?

El objetivo de este año era consolidar el equipo del CAEI y mejorar para el año siguiente el puesto obtenido en la liga Española.

### -Y un sueño a realizar?

El sueño es llegar a ser campeones de España para poder jugar en los campeonatos europeos.

### -Vuestras aficiones en el tiempo libre?

En el equipo hay aficiones a la bicicleta de montaña, fotografía, andar por el monte, buscar setas, leer, esquí, esquí de fondo, y lo más importante la afición de la familia.

### -Para comer, carne o pescado?

Para comer, nos gusta todo, como es un deporte que no se tiene que tener una condición física especial, podemos comer carne y pescado todos los días !!!

### -Un lugar al que os llevaríais a vuestras mujeres?

Como nuestras mujeres son miembros del equipo, nos las llevaríamos a un campeonato de curling en Canadá.

Ya habiendo cerrado la temporada de esquí 2007/08, ha llegado el momento de valorar como nos ha ido todo.

Ante la temporada de invierno que hemos pasado, que de nieve podríamos decir que ha sido un poco más generosa que la anterior, no mucho, solo un poquito más, comentaros que a nivel de funcionamiento de club, hemos disfrutado de un "dulce" momento.

Los motivos para mencionarlo así, son muchos, pero sobretodo el trabajo realizado por todos los entrenadores durante años. Y la respuesta ha llegado: tenemos una gran estructura de club con muchos niños y niñas de todas las edades con la gran satisfacción que supone encontrarse así. Deciros que hasta esta temporada no se había visto tanta ilusión, ganas y constancia de esquiar, sin dejarse perder ni un día de club.

Es por esto que pienso que nos hemos encontrado con un momento de cambio importante que nos ha pedido adaptarnos a la situación y sacarlo hacia adelante y que lo hemos hecho y tenemos que seguir haciendo para ser mejores año tras año.

También quiero aprovechar la ocasión para felicitarlos a todos, y muy especialmente a un volumen importante del club, como son los grupos de pre-alevines, alevines I, alevines II, infantiles I, infantiles II, multinieve, freestyle y snowboard por todo el trabajo y resultados conseguidos.

Siendo lo más sincero que pueda ser deciros que estoy satisfecho de como ha ido todo, y que las ganas y dedicación que habéis puesto todos, hacen que estemos encontrando la esencia de lo que nos gusta.

iGracias y buen verano a todos!

Dani, Coordinador de Entrenadores.

**Con muchísimas ganas y dedicación encontramos "Esencia".**

**Damb fòrça ganes e dedicacion traparam "Esséncia"**



En tot auer barrat era sason d'esquí 2007/08, a arribat eth momento de valorar coma mos a anat tot.

Dauant era sason d'iuèrn qu'auem passat, era nhèu poderiem díder a segut un shinhau mès generoso, qu'era darrèra, mès, dider-vos qu'a nivèu de foncionament deth club, auem gaudit d'un "doç" moment.

Es motius tà dider-les son molti, mès sustot eth treball realizat per toti es entrenadors pendent ans. E era responsa a arribat: auem ua grana estructura de club damb fòrça mainatges e mainades de totes es edats damb era satisfaccion que supause trapar-se atau. Dider-vos qu'enquia aguesta sason non s'auie vist tanta illusion, ganes e constància d'esquiar, sense deishar-se pèrder ne un dia de club.

Ei per açò que pensi que mos auem trapat damb un moment de cambi important que mos a demanat adaptar-mos ara situacion e possar-lo entà deuant e ac auem hèt e ac auem de seguir hènt entà èster mielhors an darrèr an.

Tanben voi aprofitar era escadènça entà felicitar a toti, e plan especialument a un volumen important deth club, com son es grops de prealevins, alevins I, alevins II, infantils I, infantils II, moltinhèu, Freestyle, e snowboard per tot eth trebalh e resultats portadi a tèrme.

En tot èster ciò mès sincèr que posca èster, dider-vos que sò plan satisfèt de com a anat tot, e qu'es ganes e dedicacion qu'auetz metut toti, hèn que sigam trapant era esséncia de lo mos shaute.

Gràcies e bon ostiu a toti!

Dani, Coordinador d'Entrenadors.



## ***Los "peques"... el futuro del club***

Un año más y ya van unos cuantos, empezamos una nueva temporada, este año con más nieve que nunca... Primer día de temporada nos encontramos todos en las pistas, primera reunión, nuevos entrenadores... y sobretodo muchas ganas de esquiar.

Llegan los primeros peques, algunos que ya saben esquiar, otros que ya esquían bien y otros que nunca han esquiado. Comienza la distribución de grupos en función de las naciones que tienen.

Primeras bajadas algunos, otros en las cintas intentando que los más "peques" del club se aguanten de pie sobre unos esquíes, la temporada ya ha comenzado y un nuevo repto para los entrenadores; intentar que los más pequeños del club aprendan a esquiar pasándose bien, riendo, jugando...

**"repto para los entrenadores; intentar que los más pequeños del club aprendan a esquiar pasándose bien, riendo, jugando..."**

Cada situación que se presenta es como una nueva aventura para los más "peques", subir en un teleférico, subir en el huevo todos juntos (hemos llegado a entrar 13 niños y dos entrenadores... ¡increíble pero cierto!), qué risa y qué bien que nos lo pasamos sin podernos mover. Cuando nos ponemos dentro del bosque en busca del gran oso que se nos comerá o cuando saltamos por detrás de los cañones de nieve, cuando esquiamos por parejas... ¡Qué bien que nos lo hemos pasado todos juntos !

¡¡¡Y cuando fuimos a practicar para el día de la carrera en el estadio de Beret donde entrena los mayores!!! Nervios, ganas de bajar por los primeros palos de su vida, papás que los miraban, un conjunto de sensaciones inexplicables por los más "peques"... ¡¡¡ya quedan menos días para la gran carrera !!!

El día ya ha llegado... los más "peques" ya se encuentran en la salida de la carrera, para muchos, ¡la primera carrera de su vida! Unos con ganas de bajar, otros menos convencidos, pero lo más importante es participar.

Al cabo de unos años recordaremos con nostalgia estos momentos vividos, cuando nuestros "peques" ya se hagan mayores y dejen de ser "peques" y empiecen a pasar de grupo en grupo y empiecen a ganar carreras... ¡¡¡Estos peques son el futuro de nuestro club!!!

Todo esto es posible gracias a los papás y al club que confían en nosotros, los entrenadores, porque enseñamos, educamos y sobre todo nos divertimos con sus hijos.

Muchas gracias a todos y os esperamos el año que viene!!!

Alex Izard

# Es “petiti”... eth futur deth club

Un an mès e ja ne van quaqui uns, començam ua naua sason, aguest an amb mès nhèu que jamès... Prumèr dia de sason mos trapam toti en pistes, prumèra amassada, naui entrenadors... e sustot fòrça ganes d'esquiar.

**“rèpte entàs entrenadors, aconseguir qu’és mès petití deth club aprenguen a esquiar en tot passà-s’ac ben, jogant e en tot arrir...”**

Arriben es prumèri petití, bèri uns que ja saben esquiar, d'auti que ja esquien ben e d'auti que jamès an esquiat. Comence era distribucion de grops en fonsion des nocions qu'an.

Prumères baishades tà uns, d'auti enes cintes sajant qu’és mès “petiti” deth club se tenguen de pè sus uns esquis. Era sason ja a començat e un nau rèpte entàs entrenadors, aconseguir qu’és mès petití deth club aprenguen a esquiar en tot passà-s’ac ben, jogant e en tot arrir...

Cada situacion que se presente ei coma ua naua aventura entàs mès “ponins”, pujar en un tele-sèra, pujar en ueu toti amassa (i auem arribat a entrar-i 13 mainatges e dus entrenadors... increible mès cert), quin arrir e que bèn que mos ac auem passat sense poder-mos ne botjar! Quam mos metem laguens deth bosc en tot cercar eth gran os que se mos minjarà o quan sautam per darrèr des canons de nhèu, quan esquiam per parelhes... Qué ben que mos ac auem passat amassa!!!

E quan anèrem a practicar entath dia dera corsa en estadi de Beret a on entrenen es grani!!! Nèrvis, ganes de baishar pes prumèri garròts dera sua vida, pairs que se les guardauen, un ensembs de sensacions inexplicables entàs mès “petiti”... ja queden mens dies entara grana corsa!!!



Eth gran dia ja a arribat... es mès “petiti” ja se trapen ena gessuda dera corsa, entà molti era prumèra corsa dera sua vida!!! Uns damb ganes de baishar, auti mens convençudi mès ciò d’ important ei participar.

Ath cap des ans rebrembaran damb nostàlgia aguesti moments viscudi, quan es nòsti “petiti” ja se hèsquin grani e déishen d’èster “petiti” e comencen a passar de grop en grop e comencen a guanhar corses... Aguesti “petiti” son eth futur deth nòste club!!!

Tot açò ei possible gràcies as pairs e ath club que confien en nosati, es entrenadors, pr’ amor ensenham, educam e sustot mos divertim damb es sòns hilhs.

Moltes gràcies a toti e vos demoram er an que ven!!!!!

Àlex Izard

## Algunos motivos para ser entrenador



Trabajar de entrenador de esquí, rápidamente te dicen: "oh que bien que vives, que divertido todo el día al aire libre y esquiando..." y un largo etcétera. Síntomas claros que la gente puede tener ciertos puntos de ignorancia.

Evidentemente, no todo el monte es orégano. Ahora mismo me viene a la cabeza algunos motivos que lo pueden acreditar. Por ejemplo, estar lejos de casa, compromiso de todos los fines de semana, haga sol, viento, lluvia o nieve... bajo ningún concepto se puede fallar. Sino produces algún dolor de cabeza extra al engranaje del club. A pesar de todo, allí intentamos estar, sin ninguna excusa, puntuales a nuestros puntos de encuentro.

¿Y qué puede ser tan importante que

nos empuje a dedicarnos a este trabajo? Pueden ser diversos los motivos y seguramente el más importante es tener claro que quieras trabajar.

**"Pueden ser diversos los motivos y seguramente el más importante es tener claro que quieras trabajar."**

Pero hay un motivo principal: la motivación que transmite la pasión y el reconocimiento por la nieve a los protagonistas de esta historia: los niños y niñas.

¡Mira chico! Sí, sí son los grandes protagonistas de este gran laberinto que se llama CAEI.

Estos niños y niñas de diferentes edades, que pueden oscilar de los 3 a los 18 años. Es cierto que son edades muy variadas y cada una de ellas con unas características diferentes. Por consecuencia hemos adaptado el vocabulario, la planificación de los entrenamientos y muchos aspectos más... que cada entrenador ya sabe o acabará descubriendo.

También será motivo la ubicación de cada entrenador con la categoría. Algo importante debe haber para seguir, fin de semana tras fin de semana, vernos con nuestros niños y niñas en la nieve (con el permiso de los padres).

Pues, está claro la ilusión de los niños y niñas es muy sincero y agradecido... cómo

# Bèri motius entà èster entrenador

En trebalhar d'entrenador d'esquí, lèu te diden: "òh que ben que viues, qué divertit tot eth dia dehòra e esquiant..." e un long eca. Simptomes clars qu'era gent pòt auer bèri punts d'ignorància.

**"Pòden èster diuèrsi es motius e dilhèu eth mès important ei auer clar que i vòs trebalhar."**

Evidentament, non totes es setmanes an sèt dimenges. Ara madeish me vien en cap quauqui motius que lo pòden acreditar. Per exemple, èster luenh de casa, compromís de totes es dimenjades, hèisque solei, vent, ploja o nhèu...jos cap motiu se pòt mancar; pr'amor senon produsses bèth mau de cap ath club. Mès encara de tot, aquiu èm, sense cap excusa, puntuauas as nòsti punts de trobada.



decirlo, auténtico, como la inocencia que tienen i Ep ! ¡Cuidado que según a que edades son más listos que el hambre! Pero si hay una buena relación de confianza, te conoces y se crea un vínculo tan natural y puro que cuando lo vives engancha. Éste sería un buen motivo para ser entrenador. Te hace sentir muy bien personalmente y i quién no sentirse feliz!

Pues bien estar en contacto con los niños, te dan esta felicidad. Reflexionando sobre lo que he escrito anteriormente te das cuenta que la profesión de entrenador es sostenible por las satisfacciones y las vivencias que obtienes con los niños y niñas.

Simplemente deciros que cada uno disfrute de las satisfacciones de esta temporada (las que sean) y ia descansar para las emociones de la temporada que viene!

Buen verano

Joan Esquirol

Eivertatquesonedatsplanvaria-des cadua d'eres damb ues carateristiques disparières. Atau ei qu'auem adaptat eth vocabulari, era planificacion des entrenaments e força aspèctes mès... que cada entrenador ja sap o acabarà descurbiint.

Tanben serà motiu er emplaçament de cada entrenador damb era categoria. Quauquaren important a d'auer entà seguir, dimenjada darrèr dimenjada, en tot veder-mos damb es nòsti mainatges e mainades ena nhèu (damb eth permís des pairs).

Donques ei evidenta, qu'era illusion des mainatges e mainades ei molt sincèra e agradiua... coma didé'c, autentica, com era inocència qu'an. Epal Survelha que segontes a quines edats son mès espavilats qu'era ha-me! Mès s'i ua bona relacion de confiança, te coneishes, se bastís un vincle tan naturau e blos que quan ac viues t'agarre. Aguest serie un bon motiu entà èster entrenador. Te hè senter-te ben personaument e, qui non vò senter-se erós!

Donque ben èster en contacte damb es mainatges, te da aguesta erositat.

En tot cavilar sus lo qu'è escrit anteriorament te'n das compde qu'eth mestier d'entrenador ei sostenible pes satisfaccions e es viuences qu'obties damb es mainatges e mainades.

Sonque dider-vos que cadun gaudisque des satisfaccions d'aguesta sason (es que siguen) e a posar-se entàs emocions dera sason que ven!

Bon ostiu !!

Joan Esquirol



## EQUIPO JUVENILES 07-08

Otra temporada se ha terminado y el equipo de juveniles del CAEI ha vuelto a demostrar que está en plena forma. Gracias a la entrega y al compromiso de sus corredores se han conseguido grandes resultados y grandes progresiones en carreras difíciles como es el circuito FIS, lográndose numerosos podios en carreras importantes, como en la categoría de ciudadanos por parte Iñigo Ucelay y Raquel Alburquerque. También hay que destacar el sensacional tercer puesto de Ucelay en el Campeonato de España de juveniles acompañando en el podium nada más y nada menos que a Paul de la Cuesta y a Pol Carreras ambos componentes del equipo español B. Es importante destacar la progresión de Alberto Marcet que siendo corredor de primer año ha bajado de 140 puntos FIS y se ha clasificado en los Campeonatos de Espana juveniles y absolutos.

A este espíritu deportivo le ha acompañado el buen ambiente que ha reinado en el grupo. Sin olvidar el sacrificio de madrugones y viajes que conllevan los entrenamientos y las carreras. Entre todos hemos formado un gran equipo y hemos pasado grandes momentos. Es por eso, que desde aquí me gustaría animar a todos esos jóvenes corredores que acaban su etapa de infantiles a formar parte de nuestro equipo de juveniles del CAEI.

Un reconocimiento muy especial se merece la TOP-CAEI, carrera FIS organizada por nuestro club, siendo un éxito de organización, participación y con muy buenos resultados por parte de nuestros corredores.

Así pues, os esperamos en verano, .....!!

Oriol Guinart.

## EQUIP JUVENIL 07-08

Un auta sason s'acabat e er equip de juvenils deth CAEI a tornat a ensenhar-mos qu'ei en ua grana forma.

Gràcies ar esfòrç e ath compromís des sòns corredors s'an hèt grani resultats e plan bones progressions en corses difíciles coma eth circoït FIS. An artentut nombrosi pòdiums en corses importants coma ena categoria de ciutadans per part de Iñigo Ucelay e Raquel Alburquerque. Tanben cau destacar eth sensacionau tresau lòc de Ucelay en Campionat d'Espanha de juvenils en tot acompanyar en pòdium a Paul de la Cuesta e a Pol Carreras es dus components der equip espanyòu B. Ei important meritjar era progresion d'Alberto Marcet qu'en tot èster corredor de prumèr an a baishat de 140 punts FIS e s'a classificat enes Campionats d'Espanha juvenils e absoluts.

Ad aguest esperit esportiu l'a acompanyat tostemp eth bon ambient qu'a regnat en grop. Sense desbrembar eth sacrifici de maitiades e viatges que pòrtent es entrenaments e es corses, entre toti auem bastit un gran equip e auem passat grani moments. Ei per açò, que des d'aci me shautarie encoratjar a toti aquerí joeni corredors qu'acaben era sua etapa d'infantils a formar part deth nòste equip de juvenils deth CAEI.

Un reconeishement plan especiau se merite era TOP-CAEI, corsa FIS organizada peth nòste club, a auut un exit d'organizacion, participacion e uns plan boni resultats per part des nòsti corredors.

Atau donques, vos demoram en ostiu.....!!

Oriol Guinart

## LA PINOCCHIO

El pasado 5 y 6 de abril se celebró la 26ª edición del Trofeo Pinocchio Sugli Sci en Abetone, Italia. Esta carrera reúne a los mejores esquiadores infantiles a nivel europeo.

**“el ambiente, la organización, todo esta hecho a lo grande, como una fiesta!”**

Más concretamente, el pasado 2 de abril, diez corredores y cuatro entrenadores del CAEI se concentraron en Italia durante cinco días.

Fue nuestro fin de fiesta ya que era final de temporada y la última carrera de Infantiles para algunos. Pero sin olvidarnos de que estábamos compitiendo en una carrera muy importante y con mucho nivel.

Todo estuvo perfectamente programado: el día de entrenamiento en el que visitamos la estación, la ceremonia de apertura, los dos días de carrera, el viaje de vuelta... Fueron cinco días muy intensos pero también muy divertidos.

La experiencia fue increíble. Cuando estás ahí te das cuenta de lo mucho que tienes que trabajar para llegar a hacer algo y también los de último año ven el nivel que se van a encontrar en Juveniles.

A parte, tienes la suerte de conocer a mucha gente de otros países que luego te vas encontrando en más carreras.

Es muy bonito poder participar en una carrera así aunque sea una vez en la etapa Infantil porque es totalmente diferente a las carreras que estamos acostumbrados y la verdad es que el ambiente, la organización, todo está hecho a lo grande, como una fiesta!

Espero que con estas líneas entendáis qué es estar ahí y ver el verdadero nivel que hay en el esquí.

Jana, Ana, Eli, María y Lucía.



## ERA PINOCCHIO

Eth passat 5 e 6 d'abriu se celebren la 26a edicion deth trofeo Pinocchio Sugli en Abetone, Itàlia. Aguesta corsa amasse as mielhors corredors a nivèu europèu.

**“ei qu'er ambient, era organizacion, tot ei hèt a lo gran, com ua hèsta”**

Mès concretament, eth passat 2 d'abriu, dètz corredors e quate entrenadors deth CAEI se concentrèn en Itàlia pendent cinc dies.

Siguec eth nòste fin finau de hèsta pr'amor qu'ère finau de sason e era darrera corsa d'Infantils entà bèri uns. Mès



sense desbrembar-mos qu'èrem competint en ua corsa fòrça importanta e damb molt de nivèu.

Tot siguec perfectament programat: eth dia d'entreno en que visiterem era estacion, era ceremònica de dubertura, es dus dies de corsa, eth viatge de tornada... Sigueren cinc dies fòrça intensi mès tanben divertidi.

Era experiéncia siguec increïbla. Quan ès aquiu te'n das compe de lo molt qu'as de trebalhar entà arribar a hèr bera causa, atau tanben es deth darrèr an ven eth nivèu que se van a trapar en Juvenils.

Tanben, as era sòrt de conéisher a molta gent de d'auti païsi que dempuç te vas trapant en mès corses.

Ei plan polit poder participar en ua corsa atau, encara que sigue un viatge ena etapa Infantil pr'amor ei totaument disparièr as corses qu'èm acostumadi e era vertat ei qu'er ambient, era organizacion, tot ei hèt a lo gran, com ua hèsta!

Demori que damb aguestes linhes entén-siquet qu'ei èster aquiu e veir eth vertadèr nivèu que i a en esquí.

Jana, Ana, Eli, María y Lucía.

## ¡¡¡ Que hartón de sufrir, pero luego..., fiesta!!!

¡¡Hoy será el día más largo de mi temporada de esquí, no es un día como cualquier otro, hoy se corre la AMICS DE MONTGARRI!!

Me levantaré muy temprano, a las siete de la mañana (pero ahora son las seis y ya no puedo dormir más). No se si levantarme o esperar en la cama a que mamá y papá me vengan a dar el beso de cada mañana, ihol lo necesito!

**¡Ayayay, hay muchos niños, y mira ese, si parece de sexto! ¿No te parece que ya le sale barba?**

Estoy desayunando, como cada día antes del entrenamiento, pero no sé que me pasa, no tengo hambre. Cogeré unas barritas y las meteré en el bolsillo para luego, no vaya a ser que me vengan las ganas de comer en la salida.

Hay muchos niños, más de los que pensaba, iayayay! Mira, ya veo a mi entrenador, a ver si me da el dorsal y me puedo esperar tranquilamente con mis amigos.

“¡VEEENGAAAH!” Ups, que se van y yo que no me entero, hoy no me querría perder. Vamos hacia arriba, a hacer la bajada de reconocimiento (no sé como es que nos ponemos tan nerviosos si siempre es lo mismo, remar, esquiar, hacer schuss y parar después de la meta).

¡Ayayay, hay muchos niños, y mira ese, si parece de sexto! ¿No te parece que ya le sale barba?

¿Los esquis? No sé donde me los he sacado, por aquí, iayayay...!, mira, están allí (el entrenador se enfada porque tiene que preparar los esquis y yo nunca sé ni dónde los dejo). Bueno, ahora a calentar, a moverse, que si me ve parado aún me pegará otro grito. Tengo ganas de hacer pis, ya empezamos, ayayay...



## Quin hart de patir, entà dempús..., hèsta!!!

¿Hay alguien que me pueda poner bien el dorsal? Ay, los guantes, los tengo todos mojados y las gafas están tan sucias que no veo nada, este pis se me empieza a escalar, ¿dónde dejo el anorak? ¿Me pongo los esquis? ¡Ayayay, maaamaaaah! “Tranqui, ya sabes lo que hay que hacer, ahora a tope y disfruta” ¿¿DISFRUTA?? Si estoy cagao! Bueno, a ver como sale hoy, “¡ATENCIOÓN TOOP!” Venga, venga, caña, caña, ¿cómo era? ¡¡“Movimiento sexi”, arriba y abajo, venga que ya llego, schuss!!

“BIÉN” “MUY BIÉN CAMPEÓN”  
“OLE, OLE”

Uauh! Tanto miedo y al final era muy fácil, iqué emoción! Y ya no tengo pis, i qué misterio! ¡Y qué hambre tengo, me comería un caballo! ¡Bueno, voy a buscar el anorak, y por la tarde..., FIESTA!!

Montse Cuixart

Aué serà eth dia mès long dera mia saison d'esquí, non ei pas un dia coma quinsevolh auta, aué se cor era AMICS DE MONTGARRI!!

**Ayayay, i a fòrça mainatges, e guarda ad aqueth, se semble de siesau! Non te semble que ja li ges barba?**

Me lheuarè fòrça d'ora, entàs sèt deth maitin (mès ara son es sies e ja non posqui pas dromir mès). Non sai se lheuar-me o demorar en lhet a que mama e papa me venguen a dar eth punet de cada maitin, aué ac è de besonh!

Sò esdejoant, coma cada dia abantes der entrenament, mès non sai cap que me passe, non è hame. Agarrarè ues barretes e les meterè ena pòcha entà dem-

pús, non vage a èster que me venguen ganes de minjar ena gessuda! I a plan mainatges, mès des que pensaua, ayayay! Guarda, ja veigui ath mèn entrenador, a veir se me da eth dorsau e me posqui demorar tranquillement damb es mèns amics.

"VEEENGAAAH!" Ups, que se'n van e jo que non m'en dongui compde, aué non me voleria cap pèrder. Vam tà naut, a hèr era baishada de reconeisement (non sai com ei que mos metem tan nerviosi se tostemp ei çò de madeish, remar, esquiar, hèr schuss e arturar-mos dempus dera meta).

Ayayay, i a fòrça mainatges, e guarda ad aqueth, se sembla de siesau! Non te sembla que ja li ges barba?

Es esquis? Non sai a on me les è trèt, per aciu, ayayay!..., guarda, son aquiu! (er entrenador s'enfade pr'amor a de premanir es esquis e jo jamès sai a on les dèishi). Ben, ara a escauhar, a botjar-se, que se me ve arturat encara me flocarà un aute crit. È ganes de hès pis, ja començam, ayayay..

I a aquaquarrés que me posque méter ben eth dorsau? Ay, es guants, les è toti mögi e es lunetes son tan lordes que non veigui arren, aguest pis se me comence a escapar, a on dèishi er anorak? Me meti es esquis? Ayayay, maaamaaaah!

"Tranqui, ja sabes lo que cau hèr, ara a tòpe e divertís-te "DIVERTÍS-TE?? Se sò cagat! Ben, a veir com ges aué. "ATENCIOON TOOP!" Venga, venga, canha, canha, è com ère? ii"Movement sexi", naut e baish, venga que ja arribi, schuss!!

"BEN" "FÒRÇA BEN, CAMPEON"  
"ÒLE, ÒLE"

Uauh! Tanta pòur e ath finau ère plan facil, quina emocion! E ja non è pis, quin mistèri! E quina hame qu'è, me minjaria un shivau! Ben, vau a cercar er anorak, e pera tarde... HÈSTA!!

Montse Cuixart



## Un grop disparièr

Competicion o non competicion? Snow o Esquí? Freestyle o esquí de fondo?... Tostemp auem qu'èster escuelhent ua causa o ua auta, e des deth CAEI mos preguntam, perqué a d'èster atau?

Des de hè un temps eth Club cerque era formula entà qu'es nòsti sòcis posquen gaudir deth nòste tresaur blanc d'ua manèra disparièra e plan complèrta... MOLTINHÈU/ ENTERCLUBS ua alternativa entà apréner e tà shautar dera nhèu e de totes es sues possibilitats.

En aguesta seccion es nòsti sòcis poiràn gaudir d'un vantadèr de possibilitats en tot centrar-mos en esquí aupin, mès practicant diuèrses variedats coma:

Esquí Nòrdic, Snowboard, Freestyle, Esquí de travesia, Telemark,... e acompañat en tot moment d'un circoït de competicions seguint eth programa de corses "Enterclubs".

Entara sason que ven eth CAEI vò jogar fòrt per aguest grop, mès sense deishar de hèr aguestes activitats e hènt atau tot eth circoït de competicion

Encoratjam a toti es sòcis deth club entà que visquen es espòrts d'iùern d'ua manèra sancéra e divertida.

Ua salutacion.

Juan Carlos Ramos y Aitor Etxenautia.



# Felicidades al grupo de mini temporada de bonaigua

Este año voy a dedicar el artículo del CAEL de la sección Pallars a los más peques de nuestra casa, LOS PEQUES DE MINITEMPORA, nuestra cantera y futuros campeones.

Con un grupito de un total de siete niños y niñas ha sido todo un éxito y un gran paso hacia el futuro. Su entrenador, Pere Ticó con paciencia y gran ingenio ha hecho que estos niños amen la nieve, aprendan con la nieve y disfruten haciendo deporte al aire libre. Espero verles a todos de nuevo con nosotros y con las mismas ganas el año que viene.

A la vez aprovechando la experiencia de este nuevo grupo en el Pallars, quería abrir una reflexión e invitaros a todos a que reflexionemos sobre la importancia del DEPORTE y el NIÑO. Cómo es de importante para ellos el hecho de mover el cuerpo, tener una responsabilidad y una motivación para hacer alguna cosa.

Realizar deporte ayuda a los niños a desarrollar habilidades físicas, además se divierten, conocen a más niños y adultos y les ayuda a ser más sociables, aprenden a jugar siendo parte de un equipo y a mejorar su autoestima.

Es muy importante la labor de los padres para animar al pequeño a realizar deporte. El apoyo emocional es la base para que el niño se sienta con ganas de asistir al entrenamiento. Hay que acompañarle y animarle a que lo haga bien y se esfuerce, y sobre todo, ayudarle a aprender que no siempre se gana y que eso no hará que le queramos menos. En general, el deporte es una muy buena



actividad para que los niños se desarrollen, tanto física como mentalmente, incluso los factores de inteligencia, la disciplina y su comportamiento puede ser más positivos, lo que le servirá en un futuro.

## “Es muy importante la labor de los padres para animar al pequeño a realizar deporte.”

Con estas palabras quiero felicitar y animar a todos los padres que sigan con esta labor y este compromiso con sus hijos, que no se desanimen ya que han empezado con muy buen pie y este año solo puedo decirles que FELICIDADES con mayúsculas, tanto a ellos como a sus PEQUES que son los grandes protagonistas y campeones.

Agradezco el apoyo de la Dirección técnica del Club, May Peus, al coordinador de Alevines, Juli Sala y a Dani Lozano, y no me olvido de Mercé. Sin su ayuda muchas cosas no serían posible, gracias.

Y como no agradecer la paciencia y preocupación de Tofol Cuadras por todos nosotros y hacer posible la coordinación del bus, gracias.

Felicitaciones a todos los grupos de Bonaigua por el gran trabajo que habéis hecho y espero que sigáis todos con nosotros el año que viene.

Como entrenadora del grupo de Alevines, estoy muy contenta del trabajo que han hecho los niños, de cómo se han portado y como han esquiado. Sus ganas y pasión por el deporte me hacen enorgullecerme de ellos y espero que sigan luchando igual por hacerlo tan bien. Y como no!!! no me olvido de los padres que sin ellos todo esto no sería posible.

Ánimos y Feliz Verano a todos !!!

Vicky Font  
Coordinadora del Pallars



## **Felicitats ath grop de mini temporada de bonaigua**

Aguest an vau a dedicar er article deth CAEI dera seccion Palhars as mès petiti de casa nòsta, ES PETITI DERA MINITEMPORADA, era nòsta cantèra e futurs campeons.

**“Ei plan important er ahèr des pairs entà animar ath petit a realizar espòrt.”**

Damb un gropet d'un totau de sèt mainatges e mainades a segut tot un èxit e un gran pas entath futur. Eth sòn entrenador, Pere Ticó damb paciència e gran enginh a hèt qu'aguesti mainatges estimen era nhèu, aprenguen damb era nhèu e shauten en tot hèr espòrt ath ai-re liure. Demori veder-les a toti de nau damb nosati e damb es madeishes ganes er an que ven.

Tanben, en tot aprofitar era experiéncia d'aguest nau grop en Palhars, voleria daurir ua reflexion e convidar-vos a toti a que reflexionésquetz sus era importància der ESPÒRT e era MAINADERA. Coma ei d'important entada eri eth hèt de botjar eth còs, auer ua responsabilitat e ua motivacion entà hèr bera causa.

Realizar espòrt ajude as mainatges a desenvolpar abilitats fisiques, a mès se divertissen, coneishen a mès mainatges e adults e les ajude a èster mès sociables, aprenen a jogar en tot èster part d'un equip e a mielhorar era sua autoestima.

Ei plan important er ahèr des pairs entà animar ath petit a realizar espòrt. Er emparament emocionau ei era base entà qu'eth mainatge age ganes d'anar entar entreno. Cau acompanhar-lo e animar-lo a qu'ac hèisque ben, e s'esfòrce, e sustot, ajudar-le a apréner que non tostemp se guanhe e qu'açò non harà pas que l'estimem mens. En generau, er espòrt ei ua bona activitat entà qu'es mainatges se desenvolopen, tan fisica com mentaument, inclós es factors d'intelligéncia, era disciplina e eth sòn comportament pòden èster mès positius, çò que les servirà en un futur.

Damb aguestes paraules voi felicitar e animar a toti es pairs que seguissen damb aguest ahèr e aguest compromís damb es sòns hilhs, que non se desanimen pas pr'amor qu'an començat damb bon pè e aguest an sonque posqui dider-les que FELICITATS damb majoscules, tant ada eri com as sòns PETITI que son es grani protagonistes e compeons.

Arregraïsqu er emparament dera Di-reccio técnica deth Club, May Peus, ath coordinador d'Alevins Juli Sala e a Dani Lozano, e non me desbrembi pas de Mercé. Sense era sua ajuda fòrça causes son serien pas possible, gràcies.

E coma non arregraïr era paciència e preocupacion de Tofol Cuadras per toti nosati e hèr possible era coordinacion deth bus, gràcies.

Felicitacions a toti es grops de Bonai-gua peth gran trebalh qu'auetz hèt e demori que sigatz toti damb nosati er an que ven.

Coma entrenadora deth grop d'Alevins, sò plan contenta deth trebalh qu'an hèt es mainatges, de coma s'an portat e com an esquiat. Es sues ganes e passion per espòrt me hè èster orgullosa d'eri e demori que siguen lutant atau entà hè'c tan ben. E coma non ! Non me desbrembi pas des pairs, que sense eri tot açò non serie pas posible.

Anims e Erós Ostiu a toti !!

Vicky Font  
Coordinadora de Palhars

Temporada 2007 - 08

# CAEL Club Aranés d'Esports d'Hivern





- 1/ En verano el CAEI continua...  
 2/ Ellas...y la nieve.  
 3/ Estrenando el nuevo mono de competición.  
 4/ Ganadores de la 24º Liga Catalana de esquí alpino.  
 5/ Los padres: El apoyo incondicional.  
 6/ Triplete en los Campeonatos de España.  
 7/ Todo el podium para los alevines del CAEI.  
 8/ Repasando la estrategia.  
 9/ El equipo de alevines.  
 10/ Júlia Bargalló: 4 oros en los Campeonatos de España.  
 11/ Salida de la "Marcha Naut Aran".  
 12/ Siscu Fernández: ganador del XII Top CAEI-FIS.  
 13/ Preparando la temporada en Tignes.  
 14/ Snowboard "team".  
 15/ ¡ También nos atrevimos a organizar una de telemark!  
 16/ ¡Involvemos a tener equipo de curling!  
 17/ En NZ con los mejores.  
 18/ La cantera de fondo.

## EL ÉXITO ES LLEGAR CON LOS DEBERES HECHOS

Muchos padres, entrenadores, corredores del CAEI y de otros clubes se preguntan por qué estamos tan fuertes desde la primera carrera. Unos dicen que es porque ellos no pasan palos hasta pasado Reyes, otros dicen que en sus estaciones no les dejan marcar, otros..., pero lo cierto es que nosotros llegamos con los deberes hechos.

Cuando hablo de llegar con los deberes hechos, me refiero que el CAEI, llega al invierno con una base importante de días de esquí y trabajo físico realizado, es ahí donde esta gran parte del éxito.

Cuando muchos están preparando las vacaciones de verano o las están disfrutando, nosotros estamos haciendo concentraciones de físico y sumando días de esquí.

Muchos hablan de la concentración de Nueva Zelanda, otros de Argentina, otros que llevarán a sus hij@s con Mazinguer Z a Austria o Noruega, pero ninguna de estas concentraciones no es la importante, sino que la más importante es la concentración que se realiza al principio de verano en Tignes.

¡Qué decir de Tignes ... ! un destino del que todos hemos oído hablar, aunque no



sea una estación con glamour (de esto más bien poco), es el momento ideal y sitio ideal para poner a punto nuestras máquinas. Cuando los padres nos preguntan por qué en Junio-Julio a Tignes, la respuesta es muy fácil y sencilla: ES EL MOMENTO Y SITIO PERFECTO PARA HACER EL TRABAJO DE BASE!!!! Cuantas veces habréis escuchado esto de boca de un entrenador.

### **“lo mejor de la concentración es volver a la convivencia con los corredores”**

La verdad es que para describir todo lo positivo de Tignes, quizá necesitaría una revista mensual, ya que hay tantísimas cosas buenas..., pero para tranquilidad de los papás y mamás deciros que estar en Tignes es como ir a pasar una semana a casa de los abuelos con el CAEI y poder entrenar. ¿Quién nos prepararía una raclette o crêpes? La abuela !!! Pero como bien he dicho anteriormente a Tignes vamos a entrenar, ia preparar

la temporada! Decir que allí no vamos de “colonias”, sino que nos levantamos todos muy pronto para poder entrenar en las mejores condiciones y mucho trabajo técnico en el mítico “Rossolin” (teleski de ancla donde nos pasamos todo el día haciendo bajadas). Por la tarde hacemos físico, desde sesiones duras hasta la visita al espacio acuático de Tignes, pasando por la famosa excursión o el partidillo de fútbol.

Gran parte de nuestro éxito está en esta semana !!!

Pero no todo es esquí y físico, sino que lo mejor de la concentración es volver a la convivencia con los corredores. Algunos te explican las notas del cole, otros no ... (alguna habrán suspendido!), hablan de novios o novias, de qué harán en verano, ... etc.

Poder ver como los más peques se espabilan para cambiarse sólos, hacerse la cama, comer, ... también es una gran satisfacción.

¿Dejarías que vuestro hij@ se presentara a un examen sin estudiar? ¡¡Hay que llegar a los exámenes siempre con los deberes hechos!!

Juli Sala



## ER EXIT EI ARRIBAR DAMB ES DEUÈRS HÈTI

Fòrça pairs, entrenadors, corredors deth CAEI e de d'auti clubs se demanen perqué èm tan de fòrti des dera prumèra corsa. Uns diden qu'ei pr'amor eri non passen pas garròts enquia passat Reis, es auti diden qu'enes sues estacions non les déishen marcar, auti..., mès lo qu'ei certan ei que nosati arribam damb es deuèrs hèti.

Quan parli d'arribar damb es deuèrs hèti, me referisqui a qu'eth CAEI, arribe en iuèrn damb ua base importanta de dies d'esquí e trabalh fisic realizat, ei aquiu ei grana part der exit.

Quan molti son premanint-se es vacances d'ostiu o les estan gaudint, nosati èm hènt concentracions de fisic e somant dies d'esquí.

Molti parlen dera concentracion de Nòva Zelanda, auti d'Argentina, auti que portaràns sòns hilhs damb Mazinguer Z en Austria o Noruèga, mès cap d'aguestes concentracions non ei pas era importanta, senon qu'era mès importanta ei era concentracion que se realize a començaments d'ostiu en Tignes.

Qué díder de Tignes...! Un destin deth que toti auem escotat parlar, encara que

**"lo mielhor dera concentracion ei tornar tara conviuença damb es corredors."**

non sigue pas ua estacion damb glamour (d'açò mès ben pòc), ei eth moment ideau e eth lòc ideau entà méter a punt es nòstres machines.

Quan es pairs mos demanen perqué en junh-juriòl tà Tignes, era responsa ei plan facilita e senzilha : EI ETH MOMENT E LÒC PERFÈCTE ENTÀ HÈR ETH TREBALH BASE !!! Guaire viatges auetz escotat açò de boca d'un entrenador.

Era vertat ei qu'entà descriuer tot çò de positiu de Tignes, dilhèu auria de besohn ua revista mensuau, pr'amor que i a tantes causes bones..., mès entara tranquillitat des pairs e mairs dider-vos qu'èster en Tignes ei com anar a passar ua setmana en casa des pairs-sénhers damb eth CAEI e poder entrenar. Qui mos premanirie ua raclette o pescacions? Era mair-sénher!!!

Mès coma ben è dit abantes tà Tignes i

vam a entrenar, a premanir era tempora! Díder qu'aquiu non vam de "colònies", senon que mos lheuam toti molt d'ora entà poder entrenar enes mielhors condicions e plan trebalh tecnic en mitic "Rossolin" (teleski d'ancla a on mos passam tot eth dia hènt baishades). Perra tarda hèm fisic, des de sessions fòrtes enquia visita ar espaci aquatic de Tignes, en tot passar pera famosa excorsion o eth partidet de fotbòl.

Grana part deth nòste exit ei ena setmana!!!

Mès non tot ei esquí e fisic, senon que lo mielhor dera concentracion ei tornar tara conviuença damb es corredors. Bèri t'expliquen es nòtes der estudi, d'auti non... (bèra ua auràn suspés!), parlen des nòvios e nòvies, de çò que harán en ostiu,...eca

Poder veir com es mès petití s'espavilen entà cambiar-se soleti, hèr-se eth lhet, minjar,... tanben ei ua grana satisfaccion. Deisharíetz qu'és vòsti hilhs se presentessen a un examen sense estudiar? Cau arribar as examens tostems damb es deuèrs hèti!!!

Juli Sala

## Resultados Alpino

OROS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Julia Bargallo	Inf.I	SL	GP. Cerdanya
Julia Bargallo	Inf.I	GS	GP. Cerdanya
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Mem. Montse Corominas
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Mem. Montse Corominas
Julia Bargallo	Inf.I	CR	Trof. Borrufa
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Trof. Zagales
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Ctos. Catalunya
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Ctos. Andalucía
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Ctos. España
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Ctos. España
Julia Bargallo	Inf.I	SG	Ctos. España
Julia Bargallo	Inf.I	K	Ctos. España
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Ctos. Catalunya
Gabriel Guerra	Inf.I	SG	Ctos. Andalucía
Santi Mosteiro	Inf.II	CR	Ctos. Andalucía
Alex Puente	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Alex Puente	Inf.II	SG	Ctos. Catalunya
Alex Puente	Inf.II	SG	Ctos. Andalucía
Alex Puente	Inf.II	SG	Ctos. España
Alex Puente	Inf.II	K	Ctos. España
Victor Lopez	Inf.II	GS	Ctos. Andalucía
Ignacio Lejarraga	Inf.II	GS	Ctos. Catalunya
Eli Samper	Inf.II	GS	Ctos. Catalunya
Eli Samper	Inf.II	GS	Ctos. Andalucía
Lucia Guerra	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Lucia Guerra	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Lucia Guerra	Inf.II	GS	Trof. Borrufa
Lucia Guerra	Inf.II	SG	Ctos. España
Lucia Guerra	Inf.II	SL	Ctos. España
Lucia Guerra	Inf.II	K	Ctos. España
Jana Carbonell	Inf.II	SL	13 Rossignol Blanc
Jana Carbonell	Inf.II	SG	Ctos. Andalucía
Ana De La Cuesta	Inf.II	SL	G.P Canm-C
Maria Martinez	Inf.II	CR	Ctos. Andalucía
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	GS	Camp.Catalunya.Juveniles
Marina Vilanova	AI I	CR	Amics De Montgarri
Marina Vilanova	AI I	GS	DT Lleida
Marina Vilanova	AI I	SG	Trofeo Pitarroy
Marina Vilanova	AI I	K	Trofeo Pitarroy
Alexandra Brugada	AI I	CR	Floquet De Neu
Alexandra Brugada	AI I	GS	GP Pallars
Alexandra Brugada	AI I	GS	Comb. Valle De Astun
Delfi Jovellar	AI I	CR	Floquet De Neu
Delfi Jovellar	AI I	GS	GP Pallars
Maria Mosteiro	AI II	CR	Floquet De Neu
Blanca Bargallo	AI II	GS	GP Pallars
Blanca Bargallo	AI II	GS	Cargo De Neu
Blanca Bargallo	AI II	CR	Amics De Montgarri
Blanca Bargallo	AI II	GS	DT Lleida
Blanca Bargallo	AI II	CR	Mem. Chichu Tauler
Ainguera Garai	AI II	GS	Cargo De Neu
Iñigo Larriu Altadill	AI II	GS	GP Pallars
Iñigo Larriu Altadill	AI II	CR	Floquet De Neu
Iñigo Larriu Altadill	AI II	GS	GP Pallars
Iñigo Larriu Altadill	AI II	GS	DT Lleida
Iñigo Larriu Altadill	AI II	K	Trofeo PitAroy
Iñigo Larriu Altadill	AI II	CR	Amics De Montgarri
Paul De La Cuesta	Juv II	GS	Ctos. España Juveniles
Paul De La Cuesta	Juv II	SL	Ctos. España Juveniles
Marta Palau	Juv II	GS	Top CAEI
Laura Jardi	Juv I	SL	Ctos. Catalunya Absolutos
Laura Jardi	Juv I	GS	Ctos. Catalunya Absolutos
Laura Jardi	Juv I	GS	GP Int. Catalunya
Laura Jardi	Juv I	GS	Top CAEI
Laura Jardi	Juv I	GS	Ctos. Catalunya Juveniles
Laura Jardi	Juv I	GS	Ctos. España Juveniles
Laura Jardi	Juv I	SL	Soldeu FIS Race
Siscu Fernandez	Juv II	SL	GP Int. Catalunya

OROS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Top CAEI
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Top CAEI
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Derby Int. Ciutadants
Pol Rocamora	Juv I	SL	GP Int. Catalunya
Pol Rocamora	Juv I	GS	Top CAEI
Pol Rocamora	Juv I	GS	Top CAEI
Pol Rocamora	Juv I	GS	Ctos. Catalunya Absolutos
Pol Rocamora	Juv I	SL	Ctos. España Juveniles
Aymar Navarro	Abs	SL	Pas De La Casa FIS Race
Aymar Navarro	Abs	GS	Ctos. Catalunya Absolutos
PLATAS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Trof. Borrufa
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Ctos. Catalunya
Julia Bargallo	Inf.I	CR	Ctos. Andalucía
Ona Rocamora	Inf.I	SL	GP. Cerdanya
Ona Rocamora	Inf.I	SL	Mem. Montse Corominas
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Trof. Borrufa
Ona Rocamora	Inf.I	SG	Ctos. Catalunya
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Ctos. Andalucía
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Ctos. España
Ona ROCamora	Inf.I	K	Ctos. España
Gabriel Guerra	Inf.I	GS	Ctos. Andalucía
Gabriel Guerra	Inf.I	K	Ctos. España
Alex Puente	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Alex Puente	Inf.II	GS	Trof. Borrufa
Alex Puente	Inf.II	CR	Trof. Borrufa
Eli Samper	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Lucia Guerra	Inf.II	GS	Ctos. España
Lucia Guerra	Inf.II	SL	Trof. Borrufa
Lucia Guerra	Inf.II	SL	Trof. Zagales
Lucia Guerra	Inf.II	GS	Trof. Zagales
Lucia Guerra	Inf.II	SL	Ctos. Andalucía
Jana Carbonell	Inf.II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Jana Carbonell	Inf.II	SL	Ctos. Catalunya
Jana Carbonell	Inf.II	SG	Ctos. España
Jana Carbonell	Inf.II	K	Ctos. España
Ana De La Cuesta	Inf.II	GS	G.P Cann-M-C
Ana De La Cuesta	Inf.II	SL	13 Rossignol Blanc
Maria Martinez	Inf.II	SG	Ctos. Catalunya
Maria Martinez	Inf.II	SL	Ctos. España
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	SL	Camp.Catalunya.Absoluto
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	SL	Camp.Catalunya.Absoluto
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	GS	Top-CAEI-FIS
Raquel Albuquerque	Ciudadanos	GS	Camp.Catalunya.Absoluto.
Raquel Albuquerque	Ciudadanos	GS	Top-CAEI-FIS
Marina Vilanova	AI I	CR	Floquet De Neu
Alexandra Brugada	AI I	GS	DT Lleida
Alexandra Brugada	AI I	CR	Amics De Montgarri
Delfi Jovellar	AI I	K	Trofeo Pitarroy
Dani Larriu	AI I	CR	Floquet De Neu
Dani Larriu	AI I	GS	GP Pallars
Dani Larriu	AI I	CR	Amics De Montgarri
Dani Larriu	AI I	SG	Trofeo Pitarroy
Dani Larriu	AI I	GS	DT Lleida
Blanca Bargallo	AI II	GS	Trofeo Pitarroy
Blanca Bargallo	AI II	SG	Trofeo Pitarroy
Blanca Bargallo	AI II	K	Trofeo Pitarroy
Lluís Escayola	AI II	GS	DT Lleida
Lluís Escayola	AI II	CR	Floquet De Neu
Nico Kräftli	AI II	GS	GP Pallars
Iñigo Larriu Altadill	AI II	GS	Cargo De Neu
Iñigo Larriu Altadill	AI II	GS	Trofeo Pitarroy
Paul De La Cuesta	Juv II	SG	FIS Race Sestrieres (ITA)
Marta Palau	Juv II	GS	Top CAEI
Laura Jardi	Juv I	SL	Ctos. España Juveniles

## Resultados Alpino

PLATAS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Laura Jardi	Juv I	SL	Derby Int. Ciutadants
Siscu Fernandez	Juv II	SL	GP Salomon
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Ctos. Catalunya Absolutos
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Pas De La Casa FIS Race
Siscu Fernandez	Juv II	SL	Pas De La Casa FIS Race
Pol Rocamora	Juv I	SL	Pas De La Casa FIS Race
Pol Rocamora	Juv I	SL	GP Salomon
Pol Rocamora	Juv I	SL	Ctos. Catalunya Absolutos
Aymar Navarro	Abs	SL	Pas De La Casa FIS Race
Aymar Navarro	Abs	GS	Boi Taull FIS Race
Aymar Navarro	Juv II	GS	Top CAEI
Aymar Navarro	Juv II	GS	Top CAEI
Aymar Navarro	Juv II	SL	Pas De La Casa FIS Race

### CLASIFICACIÓN LLIGA CATALANA

#### CLASIFICACIÓN POR CLUBS

Clasificación Absoluta 1er Clasificado

Clasificación Infantil 1er Clasificado

#### CLASIFICACIÓN INDIVIDUAL

Pol Rocamora	Absoluta	1er Clasificado
Siscu Fernandez	Absoluta	2º Clasificado
Aymar Navarro	Absoluta	3º Clasificado
Laura Jardi	Absoluta	1a Clasificada
Julia Bargallo	Infantil I	1a Clasificada
Ona Rocamora	Infantil I	2a Clasificada
Eli Samper	Infantil II	3a Clasificada

### PODUMS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

OROS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Xavi Riba	B5	GS	Ctos. España Veteranos
Paul De La Cuesta	Juv II	SL	Ctos. España Juveniles
Paul De La Cuesta	Juv II	GS	Ctos. España Juveniles
Pol Rocamora	Juv I	SL	Ctos. España Juveniles
Laura Jardi	Juv I	GS	Ctos. España Juveniles
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Ctos. España Infantiles
Julia Bargallo	Inf.I	SL	Ctos. España Infantiles
Julia Bargallo	Inf.I	SG	Ctos. España Infantiles
Julia Bargallo	Inf.I	K	CTos. España Infantiles
Alex Puente	Inf. II	SG	Ctos. España Infantiles
Alex Puente	Inf. II	K	Ctos. España Infantiles
Lucía Guerra	Inf. II	SG	Ctos. España Infantiles
Lucía Guerra	Inf. II	SL	Ctos. España Infantiles
Lucía Guerra	Inf. II	K	Ctos. España Infantiles

PLATAS NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Laura Jardi	Juv I	SL	Ctos. España Juveniles
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Ctos. España Infantiles
Ona Rocamora	Inf.I	K	Ctos. España Infantiles
Gabriel Guerra	Inf.I	K	Ctos. España Infantiles
Lucía Guerra	Inf. II	GS	Ctos. España Infantiles
Jana Carbonell	Inf. II	SG	Ctos. España Infantiles
Jana Carbonell	Inf. II	K	Ctos. España Infantiles
Maria Martinez	Inf. II	SL	Ctos. España Infantiles

BRONCES NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Ctos. España Juveniles
Marta Palau	Juv II	SL	Ctos. España Juveniles
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	SL	Ctos. España Juveniles
Ona Rocamora	Inf.I	SL	Ctos. España Infantiles
Ona De La Cuesta	Inf.I	SG	Ctos. España Infantiles
Maria Martinez	Inf. II	GS	Ctos. España Infantiles
Maria Martinez	Inf. II	K	Ctos. España Infantiles

BRONCES NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Nombre	Catg.	Discip.	Competición
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Trof. Borrufa
Julia Bargallo	Inf.I	SG	Ctos. Andalucía
Julia Bargallo	Inf.I	GS	Trof. Borrufa
Julia Bargallo	Inf.I	SG	Ctos. Andalucía
Ona Rocamora	Inf.I	GS	Mem. Montse Corominas
Ona Rocamora	Inf.I	SI	Trof. Borrufa
Ona Rocamora	Inf.I	SI	Ctos. España
Ona Rocamora	Inf.I	SG	Ctos. España
Walter Krattli	Inf.I	CR	Ctos. Andalucía
Santi Mosteiro	Inf. II	GS	Ctos. Andalucía
Marco España	Inf. II	CR	Ctos. Andalucía
Miguel Escayola	Inf. II	SG	Ctos. Andalucía
Lucia Guerra	Inf. II	CR	Trof. Borrufa
Lucia Guerra	Inf. II	SI	Ctos. Catalunya
Jana Carbonell	Inf. II	GS	Ctos. Catalunya
Jana Carbonell	Inf. II	SG	Ctos. Catalunya
Jana Carbonell	Inf. II	CR	Ctos. Andalucía
Ana De La Cuesta	Inf. II	SG	Ctos. España
Maria Martinez	Inf. II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Maria Martinez	Inf. II	GS	XVII Trofeo Terrassa Memorial A.T
Maria Martinez	Inf. II	SG	Ctos. Andalucía
Maria Martinez	Inf. II	GS	Ctos. España
Maria Martinez	Inf. II	K	Ctos. España
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	SI	Campeonato España.
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	K	Campeonato España.
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	GS	Campeonato Catalunya.Absoluto
Iñigo Ucelay	Ciudadanos	SI	Campeonato Catalunya.Juveniles
Ines Maristany	AI I	CR	Amics De Montgarri
Ines Maristany	AI I	GS	DT Lleida
Mariona Paris	AI I	GS	DP Pallars
Delfi Jovellar	AI I	GS	DT Lleida
Mario Pascual	AI I	GS	DP Pallars
Emma Rius	AI II	GS	DT Lleida
Jon Martinez	AI II	GS	DT Lleida
Jon Martinez	AI II	GS	DP Pallars
Ainguera Garai	AI II	CR	Floquet De Neu
Eduardo Puente	Juv II	GS	Ctos. Catalunya Juveniles
Paul De La Cuesta	Juv II	SG	National Junior Championships (GBR)
Paul De La Cuesta	Juv II	Dh	National Junior Championships (GBR)
Marta Palau	Juv II	GS	Soldeu FIS Race
Marta Palau	Juv II	GS	DP Int. Catalunya
Marta Palau	Juv II	SI	Ctos. España Juveniles
Laura Jardi	Juv I	SI	DP Salomon
Laura Jardi	Juv I	SI	DP Salomon
Laura Jardi	Juv I	SI	Pas De La Casa FIS Race
Siscu Fernandez	Juv II	GS	Ctos. España Juveniles
Siscu Fernandez	Juv II	SI	National Championchips Andorra
Siscu Fernandez	Juv II	SI	Pas De La Casa FIS Race
Pol Rocamora	Abs	GS	Ctos. Catalunya Absolutos
Pol Rocamora	Abs	GS	Top CAEI
Pol Rocamora	Abs	GS	Top CAEI
Aymar Navarro	Abs	SI	DP Int. Catalunya
Aymar Navarro	Abs	GS	Top CAEI
Aymar Navarro	Abs	GS	Top CAEI



Tras unos años de espera, los grupos de freestyle del CAEI hemos podido disfrutar por fin de las ventajas de tener un snowpark en nuestra estación. Gracias al snowpark nuestr@s corredor@s han progresado muchísimo en poco tiempo, logrando podiums en todas las competiciones en las que han participado y lavando la imagen de la estación en lo que a freestyle se refiere.

**“niños y jóvenes araneses pedimos por favor que el proyecto de construcción de un skatepark se lleve a cabo lo antes posible.”**

Esperamos desde el área de freestyle del club, que las infraestructuras y equipamientos vayan mejorando temporada tras temporada para poder ofrecer a nuestr@s alumna@s, especialmente a aquell@s que están en Tecnificación una enseñanza de calidad.

Hemos comprobado como en tan sólo una temporada él numero y el nivel de chavales que practican el Freestyle tanto en esquí como en snowboard en el Valle, ha subido como la espuma.

Nos parece importante como formadores, recalcar que en todo el Valle carecemos de un espacio donde seguir entrenando freestyle en verano, así que haciéndonos eco de la petición de niños y jóvenes araneses pedimos por favor que el proyecto de construcción de un skatepark se lleve a cabo lo antes posible.

Tenemos muy cerca el ejemplo francés, país de donde han salido grandes campeones y donde en casi cada pueblo de las zonas de esquí se puede entrenar en un skatepark (Luchon , Saint Lary...). Esperemos que nuestras peticiones se hagan realidad para poder lograr un nivel de enseñanza y competición comparable al de los mejores.

Thor Farran

Dempús de quauqui ans de demora, es grops de freestyle deth CAEI an podut gaudir ara fin des avantatges d'aure un snowpark ena nòsta estacion. Gràcies ath snowpark es nòsti corredors an progressat plan en pòc temps, en tot arténher pòdiums en totes es competicions enes qu'an participat e en tot lauar era imatge dera estacion en çò qu'a freestyle se referís.

Demoram des dera airau de freestyle deth club, qu'es infraestructures e equipaments vagen mielhorant cada an un shinhau mès, entà atau poder aufrir as nòsti alumnes, especiaument ad aqueri que son en Tecnificacion un ensenament de qualitat.

Auem comprovat coma en sonque ua sason eth numerò e nivèu de joeni que practiquen freestyle autant en esquí com en snowboard ena Val, a pujat fòrça.

**“mainatges e joeni aranesi, demanam se vos platz qu'eth projècte de bastiment d'un skatepark se pòrte a tèrme çò de mès lèu possible.”**

Mos sembla important coma formadors, díder qu'en tota era Val d'Aran non auem cap un espaci a on seguir entrenant freestyle en ostiu, atau qu'en tot escotar era demana de mainatges e joeni aranesi, demanam se vos platz qu'eth projècte de bastiment d'un skatepark se pòrte a tèrme çò de mès lèu possible.

Auem fòrça apròp er exemple francés, país d'a on an gessut grani campions e a on lèu en cada vilatge des zònes d'esquí s'i pòt assajar en un skatepark ( Luchon, Saint Lary....).

Demorem qu'es nòstes demanes se hèssquen realitat entà poder arténher un gran nivèu d'ensenhament e competicion comparable ath des mielhors.

Thor Farran.

## iBuena Cosecha!

Esta ha sido una gran temporada para el Telemark y sus corredores del CAEI!!!!!! Voy a empezar por contaros que el club CAEI junto con la FCEH, el ayuntamiento del Naut Aran y la estación de Baqueira-Beret, con sus esfuerzos y dedicación a este deporte hemos conseguido realizar el 1er. Campeonato de Telemark de Cataluña, que fue un éxito absoluto y además quedó conquistado por corredores del club organizador: Tomás Testillano y Raquel Bau pertenecientes al equipo nacional de la RFEDI.

### “organizar la que sería nuestra primera Copa del Mundo de Telemark”

Fue una prueba de habilidad y tesón en la que hubo puertas de gigante, un salto de grandes proporciones en el que había que conseguir saltar una distancia de unos 18-20 metros con recepción del mismo en posición Telemark, seguido de más puertas de gigante y al final un 360º peraltado que te sacaba a una zona de skating que duraba aproximadamente unos 25 segundos. Tal fue la acogida de esta prueba (sprint classic) que todas las entidades antes mencionadas tienen interés en organizar el próximo Campeonato de España de Telemark. Este

acontecimiento sería de gran ayuda para la evolución de este grandísimo deporte, tanto a nivel nacional como territorial y una carrera muy vistosa para la estación y su público.

Comentáros que estamos de verdad en alza, y que este invierno hicimos nuestra primera prueba Internacional (copa de Europa) en la estación de Valdezcaray, fue un éxito y contó con la aprobación de todos los corredores internacionales, delegados técnicos y capitanes de equipo. Resaltar la petición que se ha hecho desde la RFEDI de cara al próximo invierno para organizar la que sería nuestra primera Copa del Mundo de Telemark que se celebraría en la estación de Sierra Nevada. La temporada se cerró el fin de semana del 19 y 20 de abril en la estación de Candanchú con la celebración del Campeonato de España en la modalidad de Sprint Classic con un gran éxito de los corredores del CAEI que se hicieron con tres medallas.

En categoría masculina Tomás Testillano se hizo con la medalla de oro y Sergio García con la de bronce, y en categoría femenina el título fue para Raquel Bau.

Para la temporada que viene espero poder contaros grandes noticias y resultados de este maravilloso deporte que cada día tiene más adeptos y seguidores.

Tomas Testillano

### PODIUMS CTOS. ESPAÑA TELEMARK

OROS		CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
NOMBRE				
Raquel Bau	SEN	S.Clasic	Ctos. España	
Tomas Testillano	SEN	S.Clasic	Ctos. España	

BRONCES		CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
NOMBRE				
Sergio Garcia	SEN	S.Clasic	Ctos. España	



### “organizar era que serie era nòsta prumèra Copa deth Mon de Telemark”

un exit e condèc damb era aprobacion de toti es corredors internacionaus, delegadi tecnics e capitans d'equip.

Restacar era demana que s'a hèt des dera RFEDI de cara ath pròplieu iuèrn entà organizar era que serie era nòsta prumèra Coopa deth Mon de Telemark que se portarie a tèrme ena estacion de Sierra Nevada.

Era sason se barrèc era dimenjada deth 19 e 20 d'abriu ena estacion de Cadanchú damb era celebracion deth Campeonat d'Espanha ena modalitat de Sprint Clasic damb un nombre de participaires deth CAEI que se heren damb tres medalhes. Ena categoria masculina Tomás Testillano se hec damb era medalha d'aur, e Sergio García damb era de bronze e en categoria femenina eth titol siguec entà Raquel Bau.

Entara sason que ven demori poder condar granes notícies e resultats d'aguest meravilhós espòrt que cada dia a mès adèptes e seguidors.

Tomas Testillano

## Bona Collita!

Aguesta a segut ua grana sason entath Telemark e es sòn corredors deth CAEI. Vau a començar per condar-vos qu'eth club CAEI amassa damb era FCEH, er Ajuntament deth Naut Aran e era estacion de Baqueira -Beret, damb eth sòn esfòrç e dedicacion ad aguest espòrt auem aconseguit realizar eth 1er. Campeonat de Telemark de Catalunya, que siguec un exit absolut e a mès quedèc conquerit pes corredors deth club organizador: Tomás Testillano e Raquel Bau pertenecents al equip nacionau dera RFEDI.

Siguec ua prova d'abilitat e constància ena que i avec pòrtes de gigant, un saut de granes proporcions ena que calie sau-

tar ua distància d'uns 18-20 metres damb recepcion deth madeish en posicion Telemark, seguit de més pòrtes de gigant e ath finau un 360º peraltat que te portau a ua zòna de skating, que duraue aprupètz uns 25 segonds. Tal siguec era aculhuda d'aguesta prova (sprint classic) que totes es entitats abantes dites, an interès en organizar eth pròplieu Campeonat d'Espanya de Telemark. Aguest ahèr serie de grana ajuda entara evolucion d'aguest gran espòrt, tant a nivèu nacionau coma territoriau e ua corsa plan vista entara estacion e eth public.

Sonque dider-vos qu'èm em puja, e qu'aguest iuèrn herem era nòsta prumèra prova Internacional (copa d'Euròpa) ena estacion de Valdezcaray, que siguec

## EL ESQUÍ NÒRDICO INFANTIL RESURGE CON FUERZA.



### ER ESQUÍ NÒRDIC INFANTIL BROTOE DAMB FÒRÇA

Hace muchos años o quizás nunca, habíamos tenido en el Valle, un grupo de fondistas infantiles de alto nivel como ahora. Durante esta temporada, muy intensa en entrenamientos, experiencias y triunfos, el esfuerzo y la constancia de estos niños que empezaron a esquiar cuando tenían 4 o 5 años ha tenido su recompensa.

Es verdad que los que más podiums han cosechado son los del año 95, y es el año bueno de la categoría infantil 1, pero viendo su trayectoria y el grupo de alevines que vienen por detrás, podemos augurar muchos triunfos y ambiente sano, para los próximos años.

Esta temporada hemos formado el grupo llamado de pretecnificación, con un grupo de 7 niños nacidos entre el 94 y 97 ambos incluidos, y gracias al CAEI, Consell y los entrenadores hemos podido llevar a cabo un plan de entrenamientos y competiciones bastante ambicioso.

Personalmente estoy orgulloso del grupo y espero que con la ayuda del CAEI y el Consell, la próxima temporada podamos seguir incrementando el impulso de estos niños.

Hè fòrça ans, o dilhèu jamès, auém auut ena Val, un grop de hondistes infantils de naut nivèu com ara.

Pendent aguesta sason, plan intensa en entrenaments, experiéncies e victòries, er esfòrç e era constància d'aguesti mainatges que comencèren a esquiar quan auien 4 o 5 ans a auut era sua recompensa.

**"hemos podido llevar a cabo un plan de entrenamientos y competiciones bastante ambicioso"**

**"auem podut portar a tèrme un plan d'entrenaments e competicions plan ambiciós."**

Los técnicos que hemos participado en su formación son:

Miquel Comes, Kim Calbeto, Ruben Caseny, Manu Caseny, y Josep Llarden.

Josep Llarden

Ei vertat qu'es que mès pòdiums an se-miat son es der an 95, qu'ei er an mès bon dera categoria infantil 1, mès en tot veir era trajectòria e eth grop d'alevins que vien per darrèr, podem augurar fòrça victòries e un ambient bon, entàs pròplèus ans.

Aguesta sason auem format eth grop nomenat de pretecnificacion, damb un grop de 7 mainatges neishudi entre eth 94 e 97 es dus inclodits, e gràcies ath CAEI, Consell e es entrenadors auem podut portar a tèrme un plan d'entrenaments e competicions plan ambiciós.

Personaument sò orgulhós deth grop e demori que damb era ajuda deth CAEI e eth Consell, era pròplèu sason poscam seguir incrementant eth possament d'aguesti mainatges.

Es tecnics qu'auem participat ena sua formacion son:

Miquel Comes, Kim Calbeto, Ruben Caseny, Manu Caseny, y Josep Llarden.

Josep Llarden

## iEquipo Joven!

El equipo del CAEI de Curling se inició en el año 2004 con cinco miembros que lograron un importante mérito deportivo al quedar subcampeones del campeonato de Cataluña, pero al cabo de un año se desintegró por diferentes razones personales de los componentes que lo formaban, quedando en el equipo Lluís Moreu que siguió jugando a Curling con otras personas que lo practicaban en la Val d'Aran.

Al cabo de unos años en el 2007, gracias a que otras personas se incorporaron a la práctica del Curling, se refundó el equipo que actualmente se compone de, Lluís Moreu como responsable, Ester Barra, Jordi Campàs, Marta Gasull, Luis Cáceres, Kersting Kriedermann y Eugeni Soy. Este es un equipo muy joven, habiendo jugado solo un campeonato oficial, el campeonato de España 2008. Para poder entrenar, a parte de practicar en el Palai de Gèu de Vielha, hemos ido a entrenar en dos bonspiels (que son campeonatos no oficiales organizados por los clubs), a Neuchatel en Suiza, y a Budapest en Hungría, con las posibilidades e ir este año a Escocia en octubre o noviembre.

Otro éxito que ha podido obtener el club, gracias a la colaboración de todos, es la organización de la primera fase de este Campeonato de España de Curling en Vielha, el cual fue un éxito de participación y organización.

Os animamos a todos a probar el juego para así poder disfrutar del hielo, la amistad y los viajes. Nos gustaría poder formar un equipo de jóvenes promesas que sean el futuro del Curling en la Val d'Aran.

Equip de Cúrlig CAEI



## Equip Joen!

Er equip deth CAEI de Curling s'inicièc en an 2004 damb cinc membres que consegueiren un important merit esportiu en quedar subcampeons deth campeonat de Catalonha, mès ath cap d'un an se desintegrèc per diuères rasons personaus des components que ne formauen part, en tot quedar en equip Lluís Moreu que seguic jogant a Curling damb ues autes personnes que lo practicauen ena Val d'Aran .

Ath cap d'uns ans en 2007, gràcies a que d'autres personnes s'incorporen ara practica deth Curling, se tornèc a formar er equip qu'actuaument se compause de Lluís Moreu como responsable, Ester Barra, Jordi Campàs, Marta Gasull, Luis Cáceres, Kersting Kriedermann e Eugeni Soy. Aguest ei un equip molt joen, en tot auer jogat sonque un campeonat oficiau, eth campeonat d'Espanha 2008. Entà poder assajar, a part de practicar en Palai de Gèu de Vielha, auem anat a assajar en dus bonspiels (que son campeonats non-oficiaus organizadi pes clubs), tà Neuchatel en Soïssa, e en Budapest en Ungria, damb es possibilitats d'anar enuan tà Escòcia en octubre o noveme.



Vos encoratjam a toti a provar eth jòc entà atau poder gaudir deth gèu, era amistat e toti es viatges. Mos shautarie poder formar un equip de joenes promeses que siguen eth futur deth Curling ena Val d'Aran.

Equip de Curling CAEI

### PODUMS CTOS. ESPAÑA ESQUÍ NÓRDICO

PLATAS			
NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Marta Cester	Inf I	Patinador	Ctos. España
Marta Cester	Inf I	Clásico	Ctos. España
Nil Llardén	Inf I	Clásico	Ctos. España

  

BRONCES			
NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Nil Llardén	Relevos	Patinador	Ctos. España

Un autre exit qu' a podut obtier eth club, gràcies ara collaboracion de toti, ei era organizacion dera prumèra fase d'aguest Campeonat d'Espanha de Curling en Vielha, eth quau siguec un exit de participacion e organizacion.

### PODUMS CTOS. ESPAÑA CURLING

PLATAS			
NOMBRE	CATEGORIA	DISCIPLINA	PRUEBA
Ramon Armengol	Abs	SK1P	Ctos. España
Josep M. Maso	Inf	K2P	Ctos. España
Josep M. Maso	Inf	V3R2I	Ctos. Esp. Tierra





## Resultados Carrera Social Familias / Combinada

Cit	Dor	Nombre y apellidos	Año	Cat.	Tiemp.	FAMILIAS	Bonif.	Total
		GARI SANCHEZ, OSCAR		ENTREN	44, 65	garí		44, 65
		GARI SANCHEZ, JORGE		ENTREN	45, 57	garí		45, 57
		GARI SANCHEZ, CATALINA		INF I	47, 3	garí	3	44, 30
						Total garí		134, 52
		DE LA CUESTA ESNAL, PAUL		JUV	42, 23	de la cuesta		42, 23
		DE LA CUESTA ESNAL, ANA		INF II	44, 32	de la cuesta	2	42, 32
		DE LA CUESTA ESNAL, MYRIAM		SEN	51, 66	de la cuesta	1	50, 66
						Total de la cuesta		135, 21
		TASIAS TORRAS, BLANCA		VET II	54, 74	puent	3	51, 74
		PUENTE TASIAS, EDUARDO		JUV	42, 54	puent		42, 54
		PUENTE TASIAS, ALEX		INF II	42, 8	puent	1	41, 80
						Total puent		136, 08
		CARBONELL, JOSEP		VET II	52, 5	carbonell	2	50, 50
		CARBONELL POUS, JANA		INF II	45, 11	carbonell	2	43, 11
		CARBONELL POUS, MARTA		JUV	45, 46	carbonell	1	44, 46
						Total carbonell		138, 07
		SAMPER CRESPO, DAVID		JUV	44, 37	samper		44, 37
		SAMPER CRESPO, ELI		INF II	44, 77	samper	1	43, 77
		SAMPER FALGAS, DAVID		VET II	55, 42	samper	2	53, 42
						Total samper		141, 56
		LOPEZ CHOCARRO, NACHO		VET II	52, 84	lopez	2	50, 84
		LOPEZ COSTA, VICTOR		JUV	45, 28	lopez	1	44, 28
		LOPEZ COSTA, CLARA		INF II	50, 09	lopez	3	47, 09
						Total lopez		142, 21
		MOSTEIRO BARREIRO, ELENA		INF II	49, 24	mosteiro	2	47, 24
		MOSTEIRO BARREIRO, MARIA		ALE II	55, 37	mosteiro	4	51, 37
		MOSTEIRO BARREIRO, SANTI		INF II	45, 5	mosteiro	1	44, 50
						Total mosteiro		143, 11
		UCELAY GALLASTEGUI, INIGO		JUV	43, 57	ucelay		43, 57
		UCELAY GALLASTEGUI, INES		JUV	52, 12	ucelay	1	51, 12
		UCELAY GALLASTEGUI, PAULA		SEN	52, 87	ucelay	1	51, 87
						Total ucelay		146, 56
		GALOFRE BOFILL, CARLOS		VET II	52, 01	galofre	2	50, 01
		GALOFRE MARISTANY, JUAN		INF II	46, 13	galofre	1	45, 13
		GALOFRE MARISTANY, PIA		JUV	56, 08	galofre	1	55, 08
						Total galofre		150, 22
		ABRALDES VIDAL, CARLOS		VET III	54, 65	abraldes	3	51, 65
		ABRALDES SZIGRIST, INGO		INF I	48, 66	abraldes	1	47, 66
		ABRALDES SZIGRIST, MONICA		SEN	54, 77	abraldes	1	53, 77
						Total abraldes		153, 08
		MARISTANY RIVERO, TONI		VET II	49, 25	maristany	2	47, 25
		MARISTANY BRENDLE, INES		ALE I	56, 37	maristany	5	51, 37
		MARISTANY BRENDLE, ELSA		ALE I	62, 48	maristany	5	57, 48
						Total maristany		156, 10
		MARTINEZ ARTOLA, PASCUAL		VET II	62, 67	martinez	2	60, 67
		MARTINEZ MORAIZ, MARIA		INF II	45, 88	martinez	2	43, 88
		MARTINEZ MORAIZ, JON		ALE II	55, 1	martinez	3	52, 10
						Total martinez		156, 65
		MIQUEL MALLERI, ALEX		VET II	50, 96	miquel	2	48, 96
		MIQUEL VIGNAU, MIREN		ALE II	57, 56	miquel	4	49, 56
		MIQUEL VIGNAU, PAT		ALE II	71, 85	miquel	5	66, 85
						Total miquel		165, 37

Cit	Dor	Nombre y apellidos	Año	Cat.	Tiemp.	FAMILIAS	Bonif.	Total
		PARIS ORTEGA, DAVID		VET I	47, 13	paris	1	46, 13
		PARIS LLOCH, MARIONA		ALE I	62, 71	paris	5	57, 71
		PARIS LLOCH, BERTA		PREAL	81, 11	paris	6	75, 11
						Total paris		178, 95
		ESNAL LEAL, ELENA		VET III	86, 56	lejarraga	4	82, 56
		LEJARRAGA ESNAL, IGNACIO		INF II	46, 07	lejarraga	1	45, 07
		LEJARRAGA ESNAL, ADRIAN		SEN	53, 36	lejarraga	5	53, 36
						Total lejarraga		180, 99
		MARISTANY VILANOVA, MERCEDES		VET I	60, 12	vidaor	1	59, 12
		VIDAOR MARISTANY, ALVARO		ALE II	56, 04	vidaor	3	53, 04
		VIDAOR MARISTANY, ANA		PREAL	82, 4	vidaor	6	76, 40
						Total vidaor		188, 56
		BASCUÑANA MAS, VALENTIN		VET II	56, 76	bascuñana	2	54, 76
		BASCUÑANA DE MIGUEL, VALENTIN		ALE II	66, 46	bascuñana	3	63, 46
		BASCUÑANA DE MIGUEL, CLARA		ALE I	75, 84	bascuñana	5	70, 84
						Total bascuñana		189, 06
		PEUS ESPAÑA, MAY		ENTREN	47, 19	peus		47, 19
		CARBONELL TARRES, MARISSE		VET II	96, 8	peus	3	93, 80
		OLMO CARBONELL, CARMELA		ALE I	68, 51	peus	5	63, 51
						Total peus		204, 50
		BOENDERS SALLAN, MIGUEL		VET II	50, 37	boenders	2	48, 37
		BOENDERS ROVIRA, MARIA		ALE I	79, 86	boenders	5	74, 86
		BOENDERS ROVIRA, SOFIA		PREAL	119, 05	boenders	6	113, 05
						Total boenders		236, 28
		PUJOL FERRUSOLA, PERE		VET II	50, 5	pujol	2	48, 50
		PUJOL ZORITA, JOAN		ALE I	91, 85	pujol	4	87, 85
		PUJOL ZORITA, MARIA		PREAL	118, 38	pujol	6	112, 38
						Total pujol		248, 73

### RESULTADOS COMBINADA ESQUÍ - GOLF

NIÑOS	GOLF	SKI			TOTAL	
		Membre	Golpes	Puntos		
1	JUAN GALOFRE			25	15	40
2	IGNACIO LEJARRAGA			20	20	40
3	ALEX PUENTE			15	25	40
4	CARLOS GALOFRE sr			11	15	26
5	OSCAR GARI			6	20	26
6	PEDRO FONT			12	8	20
7	LUIS MIRALLES			9	9	18
8	JOAN MARCET			8	10	18
9	CARLOS GALOFRE jr			10	7	17
10	ADRIAN LEJARRAGA			5	12	17
11	MIGUEL GARI			15	0	15
NIÑAS						
1	CLARA AGUIREGAVIRIA			25	15	40
2	ANA DE LA CUESTA			12	25	37
3	CATALINA GARI			15	20	35
SENIORS						
1	EDUARDO PUENTE			7	25	32
2	ALFONSO VIDAOR			25	6	31
3	GUILLERMO BARRI			20	11	31
DAMAS						
1	MYRIAM DE LA CUESTA			25	25	50

# CAEI.

## Club Aranés d'Espòrts d'Iuèrn

Apúntate al CAEI!!!

**iLas  
inscripciones  
para la próxima  
temporada ya  
están abiertas!**



### INVIERNO

#### QUE OFRECEMOS:

Grupos de entrenamientos de Esquí, Snowboard, Fondo, Freestyle y Multinieve...

#### CUANDO:

Entrenamientos de temporada, todos los festivos con amplia posibilidad de horarios a elegir...

#### PARA QUIEN:

Para todos los niveles y edades, desde Iniciación, Recreación, Competición y Veteranos.

#### DONDE:

En Baqueira, en Beret y en Bonaigua.

### VERANO

Ski / Snowboard / Freestyle de verano en Tignes y Deux Alpes.

SEMANA de actividades de montaña.

CASAU D'OSTIU CAEI. en Gausach (Val d'Aran).

**Telf. 973 64 20 57**

**info@caeい.es / www.caeい.es**

# La TarjaCaei.

COMERCIOS ASOCIADOS  
AL PROGRAMA "TARJACAEI."



Apreciado socio,

Te presentamos otras ventajas de ser socio del CAEI., la "TARJACAEI.", un nuevo producto comercial que te ofrece nuestro Club. Se trata de una tarjeta, el mismo carnet de socio del CAEI. Ser socio del CAEI. te aportará una serie de nuevos beneficios ya que te beneficiaras de unas ventajas o descuentos comerciales que te ofrecerán los establecimientos asociados.

**Cuylás**  
sports



**ETH GALIN REIAU**  
VAL D'ARAN



Golf Salardú



Todos estos descuentos seran efectivos previa presentacion del carnet de socio actualizado del CAEI.

Si usted desea que su negocio sea un comercio colaborador del Programa TARJACAEI.  
Contactar con julisala@caeい.es

## CUYLAS SPORTS

**20%** Descuento en alquiler y reparación de material para los socios.  
**50%** Descuento en alquiler y reparación entrenadores y corredores.

## TERMAS BARONIA DE LES

**30%** Descuento en circuito de agua para los socios para los socios.  
**50%** Descuento en circuito de agua para entrenadores y corredores.

## GALIN REIAU

**5%** Descuento en productos delicatessen Galin Reiau  
**10%** Descuento en lotes empresa.

## HOTEL PENHA

**10%** Descuento en alojamiento hotel

## D'ARAN MUSHING

**20%** Descuento en actividades con trineos de perros.

## REFUGI AMICS DE MONTGARRI

**20%** Descuento en alojamiento refugio.

## GOLF SALARDU

**10%** Descuento en green fees y material de golf

## NAUT VIAJES

**5%** Descuento en la compra de un viaje.(Excluidos en la emisión de billetes de transportes y tasas)

## Agradecimientos Cena CAEI



AJUNTAMENT NAUT ARAN

AJUNTAMENT VIELHA E MIJARAN

BAQUEIRA BERET

BBVA

BODYSPORT

BRIKO

CAVIN FEVER

CENTRO FUJI BAQUEIRA

CLUB CAEI.

COMERCIAL VALLS

CUYLAS SPORTS

DECORACION SIA

DEPORTES MOGA

DIFOR NAPAPIJRI

DYNASTAR

ETH GALIN REIAU

FARMACIA PALA

FERRETERIA KELTIA

(BENETTON)

FINCAS EDELWEISS

FISCHER

FLORSTIL

FOTO TUR

GARONA PERFUMERIES

GOLF SALARDU

HOTEL LA MORERA

HOTEL LA PLETA

HOTEL PETIT LACREU

HOTEL PENHA

HOTEL TUC BLANC

HOTEL VAL DE RUDA

JONERIK

LA PERRUQUIERIA

LA ROCA VILLAGE

LANGE

LAVANDERIA MAROTO

LIBRERIA ARAN

MOVISTAR

MUEBLES COMINGES

MULTIPROPIEDAD

NOKIA

OPTICA ARAN

PACHA

PEOPLE

RESTAURANTE DEL GOLF

RESTAURANTE LA PIERRADE

RESTAURANTE LAS ARES

RESTAURANTE PERDIU BLANCA

RESTAURANTE TAMARRO

SKI TECNO

SKI URGENT

SPYDER

# SKI / SNOWBOARD / FREESTYLE DE VERANO EN TIGNES Y DEUX ALPES CON CAEI.

Entrenamientos de esquí en y Freestyle en Tignes y de Snowboard en Deux Alpes, durante los meses de junio y octubre.

Organizado por el equipo de entrenadores del CAEI. 7 días de entrenamiento en glaciar con preparación física, correcciones en video, test y reparación de material, actividades apreski...

Transporte directo desde el Valle de Aran a Tignes / Deux Alpes.

Infórmate y llama a:

Ski: May Peus, Tel. 609 227 573, e-mail: [maypeus@caeい.es](mailto:maypeus@caeい.es)

Snowboard: Eva Praderas, Tel. 600 401 721, e-mail: [epraderas@hotmail.com](mailto:epraderas@hotmail.com)

Freestyle: Marc Gomez, Tel. 654 34 58 76,

e-mail: [marcscan@hotmail.com](mailto:marcscan@hotmail.com)

## ACTIVIDADES DE MONTAÑA

**CAEI.  
EN VERANO  
AMPLIAMOS LA  
OFERTA !!!**



### En Gausach (Val d'Aran)

Disfruta de un verano en grupo haciendo por la mañana diferentes actividades: rafting, escalada, excursiones, juegos, gincanas, patinaje, etc... y por las tardes se podrán apuntar a otro tipo de actividades más educativas como inglés, talleres, música o si lo prefieren clases de repaso.

FECHAS: Del 30 de Junio al 31 Agosto, por quincenas

EDADES: De 6 a 17 años.

HORARIOS: De 10:00 a 17:00 h.

### INSCRIPCIONES:

En la oficina del CAEI, Tel. 973 64 20 57, [info@caeい.es](mailto:info@caeい.es)

Juan Carlos Ramos, Tel. 659 33 09 84, [jk6969@hotmail.com](mailto:jk6969@hotmail.com)



**proam dynastar**

**Desde 1997 disfrutando  
el verano juntos.**

**...Paul de la Cuesta /Andrea  
Jardí / Laura Jardí / Aitor Vela  
Jana Carbonell / Lucía Guerra  
Maria Ucelay / Gabriel Guerra  
Ona Rocamora / Clara López  
Blanca Bargalló / Iñigo Larriu...**

**DYNASTAR**



**LANGE**

**OBRIKO**

**SPYDER**

Info y reservas en Viatges Campulie: campulie.com ó +34 934 394 703